

**Zeitschrift:** Schweizerisches Archiv für Volkskunde = Archives suisses des traditions populaires  
**Herausgeber:** Empirische Kulturwissenschaft Schweiz  
**Band:** 61 (1965)  
**Register:** Bücherbesprechungen = Comptes-rendus de livres

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Sachregister - Index

- Abano, Peto 32 ff  
Arbeitsethos 88
- Bett der Unzucht 56  
Bibelkultur 86  
Bildermaler: Votive 175 f  
Bruderschaft 60 ff. 157.  
159 f
- Christi Himmelfahrt-Lied  
182
- Erde der Heimat 16 f
- Fastenlied 183  
Fioriano da Brescia, Pater  
60 ff  
Fisch 35  
Flüchtlingsproblem 11 ff  
Fragebogen «Heimat und  
Heimweh» 11 ff.; Vo-  
tiventafeln 171 ff  
Fremdarbeiterproblem  
11 ff
- Gastarbeiterproblem 11 ff  
Gebetsgebärde 81  
geistliches Lied 177 ff  
Glockenläuten 23 ff  
Gnadenbild 158 f
- Handvoll Heimaterde 16 f  
Heimat: Begriff 1 ff  
Heimaterde 16 f
- Heimweh und Tradition  
1 ff  
Heimwehlieder 12 f. 25 ff  
Himmelfahrt Christi-Lied  
182  
Höllenfahrt 52. 54  
Holzschnitzer 176
- Kapuziner 78  
Kirchenlied 84. 177 ff  
Konfirmation 85  
Kühreihen 22 f
- letto del compare* 56  
Lied, geistliches 177 ff  
Liederhandschrift 177 ff
- Madej, Räuber 51 ff  
Märchen: Peto Abano 32 ff  
Märchenerzählerin 33 f  
Maler: Votivbilder 175 f  
Marienlied 180. 185 ff.  
194 ff  
Mirakelbuch 60 ff
- Nostalgie 1 ff
- Orgelspiel 83  
Osterlied 181 ff. 199 f
- Passionslied 183  
Peto Abano 32 ff  
Petrus de Abano 55
- Pietro d'Abano 55  
Poenitentia 52  
protestantische Volks-  
kultur 75 ff
- Räuber Madej 51 ff  
Rosenkranzbruderschaft  
157. 160  
Rosenkranzfest 160
- Schnitzer 176  
Skapulierbruderschaft 159
- Taufe 84 f; totgeborener  
Kinder 61 f  
Teufelspakt 52  
totgeborene Kinder tau-  
fen 61 f  
Tradition und Heimweh  
1 ff
- Volkslied 12 f. 25 ff; geist-  
liches 177 ff  
Votivbildermaler 175 f  
Votivgaben: Disentis 153 ff  
Votiventafel: Disentis 61.  
65. 153 ff
- Wallfahrt 60 ff. 157 ff  
Weihnachtslied 185. 190 f  
Weiss, Richard: Biblio-  
graphie 92 f  
Wunderglaube 62 ff

## Ortsregister

- Disentis (GR): Mirakelbuch 60 ff;  
Votiventafeln 153 ff
- Frauenfeld (TG): Liederhandschrift 177 ff

## Bücherbesprechungen – Comptes-rendus de livres

- Acta ethnographica 13  
(1964) (Wildhaber) 102 f
- Ammann, Adolf N., Tann-  
häuser im Venusberg  
(R. W. Brednich) 135 f
- Anttila, Veikko, Lohen-  
pyynti Sumisaaren kar-  
sinapadossa (Wildha-  
ber) 149
- Appuhn, Horst, Die Jagd  
als Sinnbild in der nord-  
deutschen Kunst des  
Mittelalters (W. Tob-  
ler) 141 f
- Atlas der deutschen  
Volkskunde, 2. Liefe-  
rung (Wildhaber) 107 f
- Atlas von Oberösterreich,  
2. Lieferung (Wild-  
haber) 108
- Atlas der schweizerischen  
Volkskunde II: 6 (Ed.  
Strübin) 106 f
- Balassa, Iván, Földműve-  
lés a Hegyközben (Wild-  
haber) 145 f
- Beitl, Klaus, «Der Brot-  
segnende Heiland»  
(Wildhaber) 231
- Beitl, Klaus, Die Votiv-  
bilder der Montafoner  
Gnadenstätten (Wild-  
haber) 150

- Beiträge zur deutschen Volks- und Altertumskunde 8 (1964) (Wildhaber) 94f
- Bibliographie des œuvres d'Arnold Van Gennep (Wildhaber) 111
- Bibliography of Old Norse-Icelandic Studies 1964 (Wildhaber) 105f
- Bonderer, *Eduard*, Bildungsprobleme der Bergbevölkerung (A. Niederer) 124f
- Brednich, *Rolf Wilb.*, Volkserzählungen und Volksglaube von den Schicksalsfrauen (H. Schwedt) 117f
- Brückner, *Wolfgang*, Hand und Heil im «Schatzbehälter» und auf volkstümlicher Graphik (Wildhaber) 232
- Brüder Grimm Gedenken 1963 (R. W. Brednich) 109f
- Burgstaller, *Ernst*, Über einige Gestalten des Thomasbrauchtums in Oberösterreich (Wildhaber) 231
- Burgstaller, *Ernst; Lauth, Ludwig*, Felsgravierungen in den österreichischen Alpenländern (Wildhaber) 233f
- Carvalho-Neto, Paulo de*, Diccionario del folklore ecuatoriano (Wildhaber) 205
- Christiansen, Reidar Th.*, Folktales of Norway (Wildhaber) 130f
- Cirese, Alberto M.*, Struttura e origine morfologica dei mutos e dei mutettus sardi (W. Suppan) 139f
- Commenda, Hans*, Volkstumspflege (Wildhaber) 233
- Cortazar, Augusto Rail*, Bibliografía argentina de artes y letras, I: libros (Wildhaber) 204
- Danaber, Kevin*, Gentle places and simple things (Wildhaber) 115
- Dannheimer, Hermann; Kriss-Rettenbeck, Lenz*, Die Eininger Eisenkreuze, ihre Deutung und Datierung (Wildhaber) 232
- de Vries, Jan*, Altgermanische Religionsgeschichte, Bd. 2 (Maria Bindschedler) 214
- Dégh, Linda*, Folktales of Hungary (Wildhaber) 217f
- Del Donno, Manfredi*, Poesia popolare religiosa (R. Schenda) 137ff
- Delarue, Paul, et Tenèze, Marie-Louise*, Le conte populaire français. Catalogue raisonné des versions de France, II (Wildhaber) 127f
- Deutsch-französisches Gespräch im Lichte der Märchen (R. W. Brednich) 126f
- Deutsche Sagen, hrsg. von den Brüdern Grimm. Nachwort von *Lutz Röhrich* (Wildhaber) 214f
- Dias, Jorge; Veiga de Oliveira, Ernesto; Galbano, Fernando*, Os espigueiros portugueses (A. Niederer) 226f
- Dömötör, Tekla*, Naptári ünnepek – népi színjátászás (Wildhaber) 121f
- Dünninger, Josef*, Fränkische Sagen vom 15. bis zum Ende des 18. Jahrhunderts (Martin Blümcke) 128f
- Dundes, Alan*, The morphology of North American Indian folktales (Gerhard Baer) 134
- Eenilä, Jukka*, Uitto ja uitotyöläiset Paimionjoen vesistöissä (Wildhaber) 235
- Eis, Gerhard*, Altdeutsche Zaubersprüche (Trümper) 131
- Eliade, Mircea*, Myth and Reality (Gerhard Baer) 118f
- Europa et Hungaria. Congressus ethnographicus in Hungaria, 1963 (Wildhaber) 208ff
- Fasnacht. Beiträge des Tübinger Arbeitskreises für Fasnachtsforschung (Niko Kuret) 119f
- Fenton, Alexander*, Early and traditional cultivating implements in Scotland (Wildhaber) 229
- Fincke, Heinrich*, Beiträge zur Kenntnis honighaltiger Gebildbackwaren (Wildhaber) 148
- Fischer, Hermann*, Volkslied – Schlager – Evergreen (R. W. Brednich) 219ff
- Fontana, Sesto*, Il maggio (R. Schenda) 137ff
- Fuller, Margaret D.*, West Country Friendly Societies (Wildhaber) 123f
- Gasparini, Evel*, Il matriarcato slavo (Wildhaber) 148f
- Giovine, Alfredo*, Li «senette» de amore de lo popolo de Baro (Wildhaber) 235
- Goldstein, Kenneth S.*, A guide for field workers in folklore (Herbert Schwedt) 133f
- Hagar, Helmut*, A bibliography of works published by Estonian ethnologists in exile 1945–1965 (Wildhaber) 203
- Haiding, Karl*, Berchtenbräuche im steirischen Ennsbereich (Wildhaber) 230f
- Hand, Wayland D.*, Status of European and American legend study (Wildhaber) 234
- Hansen, Wilhelm*, Ländliches Tagewerk im alten Lippe (Wildhaber) 229
- Hart, Donn V.*, Riddles in Filipino folklore (Wildhaber) 132f
- Heilfurth, Gerhard*, Das Heilige und die Welt der Arbeit am Beispiel der Verehrung des Propheten Daniel im Montanwesen Mitteleuropas, 2. Aufl. (Th. Bühler) 117
- Heilfurth, Gerhard*, Die Arbeit als kulturanthropologisch-volkskundliches Problem (Wildhaber) 229

- Hennig, John*, Die Geschichtlichkeit der Votivbilder (Wildhaber) 233
- Heuter, Peter*, Die ländliche Bauweise des 15. und 16. Jahrhunderts im Schelde-, Maas- und Rheingebiet nach Darstellungen der spätmittelalterlichen Malerei (M. Gschwend) 143f
- Hirschberg, Walter*, Wörterbuch der Völkerkunde (Gerhard Baer) 204f
- Hoffmann, Marta*, The warp-weighted loom (Gerhard Baer) 142f
- Hole, Gerlinde*, Historische Stoffe im volkstümlichen Theater Württembergs seit 1800 (Niko Kuret) 134f
- Horae Soederblomiana*, VI (Wildhaber) 111f
- Hugger, Paul*, Sterbendes Handwerk (Wildhaber) 147
- Hugger, Paul*, Werdenberg, Land im Umbruch (Klaus Beitz) 112f
- Jacobs, B.; Plettenburg, H. W. M.*, De oude imkerij (Wildhaber) 151
- Jaeger, Monika*, Theorien der Mundartdichtung (Stefan Sonderegger) 218f
- Jahrbuch des Österreichischen Volksliedwerkes 12 (1963) (Trümper) 98; 13 (1964) (R. W. Brednich) 98f
- Jahrbuch für ostdeutsche Volkskunde 8 (1964) (Wildhaber) 97f
- Kampmüller, Otto*, Oberösterreichische Kinderspiele (Wildhaber) 222
- Katona, Imre*, Historische Schichten der ungarischen Volksdichtung (W. Suppan) 132
- Kuret, Niko*, Praznično leto slovencev, Bd. 1 (Wildhaber) 232
- Kutter, Wilhelm*, Landschaften und Gestalten der schwäbisch-alemanischen Fasnacht (Wildhaber) 120
- Leach, MacEdward*, Folk ballads and songs of the Lower Labrador Coast (Wildhaber) 221
- Legros, Elisée*, Les marionnettes liégeoises et «tchantchès» (Wildhaber) 234
- Losengo, Rosa*, Le janas sarde (Wildhaber) 150
- Lüdeke, Hedwig*, Neugriechische Volkslieder, 2. Teil (R. W. Brednich) 136f
- Märchen, Mythos, Dichtung (Festschrift Friedrich von der Leyen) (Trümper) 110
- Marin, Louis*, Les contes traditionnels en Lorraine (Max Lüthi) 128
- Massignon, Geneviève*, Contes traditionnels des teilleurs de lin du Trégor (Max Lüthi) 217
- Moser-Rath, Elfriede*, Predigtmärlein der Barockzeit (Wildhaber) 216f
- Moser, Hans*, Kinderfeste (Wildhaber) 230
- Müller, Armin*, Ein Fahr-eimer wird geküfert (Wildhaber) 147
- Műveltség és Hagomány 6 (1964) (Wildhaber) 103f
- Der Museumsfreund. 4/5, 1964; 6, 1945 (Wildhaber) 99f; 228
- Norveg 11 (1964) (Wildhaber) 101f
- Nowak-Neumann, Martin*, Sorbische Volkstrachten, Bd. 4: Die Tracht der Niederlausitzer Sorben (Wildhaber) 225f
- Peeters-Verbruggen, Ingrid*, Nederlandse volkskundige bibliografie, Bd. 1: Volkskunde 1888–1938 (Wildhaber) 202f
- Pebrson, Robert N.*, The bilateral network of social relations in Kõnkämä Lapp district (Gerhard Baer) 125f
- Peuckert, Will-Erich*, Niedersächsische Sagen, Bd. 1 (Wildhaber) 129f
- Pop, Mihai*, Bräuche, Gesang und Spiel zu Neujahr in der heutigen rumänischen Folklore (Wildhaber) 232
- Proverbium. 1, 1965; 3, 1965 (Wildhaber) 105; 228
- Rehnberg, Mats*, Ljusen på gravarna och andra ljusseder (Wildhaber) 120f
- Religiöse Volkskunde. Fünf Vorträge (W. Tobler) 207f
- Rheinisches Jahrbuch für Volkskunde 13/14 (1963/64) (Wildhaber) 95ff
- Ribeiro, Margarida*, Notas e comentários sobre feiras e mercados (Wildhaber) 149f
- Riemann, Erhard*, Formen der Flachsbearbeitung in Ost- und Westpreussen (Wildhaber) 234
- Rigoli, Aurelio*, Scibilia Nobili e altre «storie» (Iso Baumer) 221f
- Rijksmuseum voor Volkskunde «Het Nederlands Openluchtmuseum». Documentatie landelijke bouwkunst, map 3 (M. Gschwend) 144
- Röbrich, Lutz*, Märchen und Wirklichkeit, 2. Aufl. (Max Lüthi) 215f
- Ruland, Josef*, Nachbarschaft und Gemeinschaft in Dorf und Stadt (A. Niederer) 122f
- Sándor, István*, A magyar néprajztudomány bibliográfiája 1945–1954 (Wildhaber) 204
- Schenda, R. und S.*, Eine sizilianische Strasse (W. Tobler) 213f
- Schlee, Ernst*, Schleswig-Holsteinische Volkskunst (Wildhaber) 140f
- Schlomka, Hildegard*, Das Brauchtum der Jahresfeste in der westlichen Altmark (Trümper) 212f
- Schmidt, Leopold*, Das Linzer Volto-Santo-Fresko im Gefüge der spätmittelalterlichen Heiligenverehrung und Wall-

- fahrtskunst im Raum von Oberösterreich (Wildhaber) 147f
- Schmitt, Heinz*, Das Vereinsleben der Stadt Weinheim an der Bergstrasse (A. Niederer) 124
- Schöpel, Brigitte*, «Naturtheater» (Trümpy) 222
- Scottish Studies. 8: 1, 1964; 8: 2, 1964; 9: 1, 1965 (Wildhaber) 100f; 101; 202
- Seignolle, Claude*, Les évangiles du diable selon la croyance populaire (Trümpy) 119
- Simonett, Christoph*, Die Bauernhäuser des Kantons Graubünden, Bd. 1 (Oskar Moser) 223ff
- Sommer, Frank H.*, Pennsylvania German prints, drawings, and paintings (Wildhaber) 152
- Staběj, Jože*, Staro božjepotništvo slovencev v Porenje (Wildhaber) 233
- Steen, Adolf*, Masi, en samebygd (Gerhard Baer) 115f
- Steensberg, Axel*, Danske bondemøbler, 2. Aufl. (Wildhaber) 141
- Steininger, Herrmann*, Die münzdatierte Keramik des Mittelalters und der frühen Neuzeit in Österreich (Walter Raunig) 228
- Studia Fennica 10 (1963) (W. Suppan) 104; 11 (1964) (H. Schwedt) 104f
- Studies in Japanese Folklore (Wildhaber) 116f
- Sulser, Wilhelm*, Von den Schutzpatronen der Schuhmacher (Wildhaber) 228f
- Takács, Lajos*, Einige Charakterzüge der Rodungswirtschaft in den Gocsejer Weilern (Wildhaber) 235
- Talve, Ilmar; Eenilä, J.*, Lisiä kansanomaisen tekniikkaan (Wildhaber) 149
- Tardieu, Suzanne*, La vie domestique dans le Massonnais rural préindustriel (Wildhaber) 113f
- Tassoni, Giovanni*, Tradizioni popolari del Mantovano (R. Schenda) 137ff
- Thisse-Derouette, Rose*, Danses populaires de Wallonie, fasc. 4 (W. Suppan) 140
- Thompson, G. B.*, Spinning wheels (Wildhaber) 151
- Toschi, Paolo*, La leggenda di San Giorgio nei canti popolari italiani (R. Schenda) 137ff
- Toschi, Paolo*, Romagna tradizionale (R. Schenda) 114f
- Trümpy, H.*, Schule, Volksbrauch und Volksglaube (Wildhaber) 146f
- Tschudy, Millard*, New Glarus, Wisconsin (Wildhaber) 230
- Valonen, Niilo*, Zur Geschichte der finnischen Wohnstuben (Wildhaber) 145
- Van Haver, Jozef*, Nederlandse incantatieliteratuur (Wildhaber) 131f
- Vilkuna, Kustaa*, Volkstümliche Arbeitsfeste in Finnland (Gerhard Baer) 121
- Volkskundliche Studien. (Festschrift Karl Ilg) (Wildhaber) 205ff
- Von der Leyen, Friedrich*, Das deutsche Märchen und die Brüder Grimm (Wildhaber) 126
- Vuia, Romulus*, Tipuri de păstorit la Romîni (Wildhaber) 146
- Wäbren, Max*, Das Brot in frühchristlicher Zeit (Wildhaber) 148
- Weber-Kellermann, Ingeborg*, Erntebrauch in der ländlichen Arbeitswelt des 19. Jahrhunderts auf Grund der Mannhardtbefragung in Deutschland von 1865 (Wildhaber) 211f
- Weihnachten in Vergangenheit und Gegenwart: Ausstellungskatalog Tübingen (Wildhaber) 148
- Weyns, Jozef*, Bakhuis en broodbakken in Vlaanderen (Wildhaber) 144
- Wiegelmann, Günter*, Reliktzonen und moderne Gebiete in der bäuerlichen Sachkultur der Neuzeit (Wildhaber) 229f
- Wieser, H.*, Der Brautbecher der Margarete Maultasch (Walter Raunig) 227
- Wietek, Gerhard*, Altes Gerät für Feuer und Licht (Wildhaber) 225
- Witkowski, Czesław*, Dorooczne polskie obrzędy i zwyczaje ludowe (Wildhaber) 229
- Zucchi, Francesco*, Del vestire alla marchigiana (R. Schenda) 137ff
- Zur Geschichte von Volkskunde und Mundartforschung in Württemberg (Festschrift Helmut Dölker) (Trümpy) 110f

Ausgegeben Januar 1966

Der Nachdruck sämtlicher Artikel ist nur mit genauer Quellenangabe gestattet

Buchdruckerei G. Krebs Verlagsbuchhandlung AG, Fischmarkt 1, Basel